



摂津市 国際交流協会 かわら版

第71号

2018年2月15日発行

摂津市三島1-1-1(摂津市役所内)

TEL&FAX 06-6319-6251

開室時間 午前10時～午後3時

(土日祝除く)

ホームページ <http://settsu-saie.org>

E-MAIL saie2003@maia.eonet.ne.jp

参加者募集!

JICA

シニアボランティアによる講演会

～パキスタン・イスラム共和国に住んで 伝統的社会とイスラム教～

国際協力機構(JICA)のシニアボランティアとして活動された講師による講演会です。写真を使って分かりやすく話していただきます。お茶を飲みながらの質疑応答もあります。



日時：2月27日(火) 午後1:30～3:30

会場：コミュニティプラザ2階 会議室3・4

定員：30名 参加費：無料 申込み：協会まで電話で受付

講師：岸洋一さん

経歴 1942年生まれ。1985年まで、ダムに関する研究に従事。1986年以降、灌漑、水資源開発、流域管理のコンサルタントとして、インドネシア、フィリピン、パキスタン、チュニジア、ネパール、イランなどに滞在、パキスタンとは1991年以来、26年のお付き合い。2009年以降、シニアボランティアとして、シリアではダム技術アドバイザー、モザンビークでは灌漑の指導を行った。

オーストラリア・バンダバーグ

～短期留学&ホームステイ～



参加者募集

友好都市オーストラリア・クイーンズランド州バンダバーグを訪問し、現地のケップノップ校での授業体験とホームステイを行うツアーの参加者を募集します。雄大な土地に広がる環境のいい学校、心温まるホストファミリーとのふれあい等を通して、国際交流意識を高めることを目的としています。

2018年7月24日(火)～8月4日(土)12日間

募集人数：10名程度 募集資格：中学生、高校生(市内在住・在学または協会会員)

費用：約26万円

応募方法：住所・氏名・生年月日・電話番号・応募動機(800字程度)を書いて、摂津市国際交流協会へ
4月13日(金)必着で、郵送または持参してください。

*選者があります。

*出発までに数回のオリエンテーションがあります。

*参加者が少ない場合など、状況により中止することがあります。

＜結果報告＞ 国際理解ティーサロン



～イスラエルってどんな国？～ を開催しました

10月19日（木）午後1：30～3：00 於：コミュニティプラザ会議室1・2

参加者22名 講師：クシェレビチ・ハダスさん



＜参加者の感想＞

・イスラエルのお菓子、ごちそうさまでした。おいしかったです。日本人には宗教的なことはむずかしいです。

・イスラエルってどんな国？ ネガティブにとらえていたので、お話を伺って、一度行ってみたいと思いました。

・ユダヤ教の戒律として、シーフードが禁じられていることに意外性を感じました。信仰の度合いによって、一般人はさほど厳しい生活をいられていることがないと知り、安心しました。今まで想像していたイスラエル像とは全く違ったイメージを持つことができ、大変満足しています。

（タコ、イカ、エビ、貝類はダメで、魚は食べてもいいそうです）



＜結果報告＞ 国際理解ティーサロン

～私の国・インドネシアの紹介～ を開催しました

10月31日（火）午後1：30～3：00 於：コミュニティプラザ会議室3・4

参加者37名 講師：アウリア・アウェルローズさん



＜参加者の感想＞・インドネシアでのマナーを知る事ができて良かった。たとえば、食事の時に音をたてない、人の前で鼻をかんではいけない。子どもの頭をなでてはいけない等、国が違くと文化が違うのは当然。違うという事を知る事が大切だと文化紹介に参加するたびに感じます。

・興味深い話で良かった。映像も効果的。アングルの演奏、体験もめずらしくよかった。お菓子おいしかったです。

・多くの島からなっているインドネシアとわかっていましたが、ここまで衣装も宗教も言葉（民族語）も違うのにビックリしました。

・スマトラ島に仕事で約2年間滞在しました。（家族で）なつかしく拝聴しました。



＜結果報告＞ 国際理解教育（ふれあい学習）を開催しました

10月11日（火）午前9：40～11：40 味舌小学校 5年生 82名

大阪府国際交流財団（OFIX）からオーストラリアと中国の先生をお招きし、お国について教えていただきました。その後、グループに分かれて、中国の歌とオーストラリアの歌と踊りも学びました。



＜結果報告＞ ワールドクッキング

～フィリピン料理とおしゃべり～ を開催しました



11月8日(水) 午前10:30～午後1:30

参加者15名 講師: 矢野アナリンさん 於: コミュニティプラザ調理室

メニュー: シニガンスープ、アドボ(肉料理)、バナナ春巻き



＜参加者の感想＞・初めてフィリピン料理を食べました。シニガンスープは少し私にはすっぱかったです。全体的に思っていたよりもボリュームがあって、とてもお腹いっぱいになりました。

・とってもおいしかったです。先生のお人柄も良くて、ファンになりました!

・教え方がすごくわかりやすくてよかったです。

・お肉も野菜もたっぷりあり、大変おいしかったです。アドボは特に身近な材料で作れそうなので、やってみたいです。

・お話もフィリピンのこと色々聞けて良かったです。



＜結果報告＞ 会員特典企画

～中国の“蒸餃子”を皮から作りましょう～ を開催しました



12月2日(土) 午前11:00～午後2:00 於: 安威川公民館調理室

参加者18名 講師: 苗勇さん

＜参加者の感想＞・ぎょうざの皮ははじめて作りました。出来たては大変おいしく家でも作ってみたいです。中国語がとびかって、色々お話を聞かせてもらい異文化にふれる事ができ、楽しい時間をすごさせていただきました。お腹いっぱい楽しかったです。

・先生がクイズ等、くふうして頂いたのでとてもたのしかったです。



＜中国人参加者の感想＞

- ・おじちゃんとおばちゃんががんばっている姿が とてもかわいかった♡
- ・このようなパーティに参加するのが初めて、とても勉強になりました。これからももっとこのような活動に参加したいとおもっています!



＜結果報告＞ 日本語ボランティア養成講座 を開催しました

9月19日、26日(火) 午後1:30～3:30 全2回 於: コミュニティプラザ会議室5・6

1回目参加者18名 講師: 安田乙世さん 2回目参加者19名 講師: 伊東和子さん

＜参加者感想＞・外国人がなぜ日本語を覚えにくいのか、すごくわかりやすい説明で理解する事ができました。

・日本語能力試験の対策において、学習者に理解してもらえる方法をこの講座で学びました。

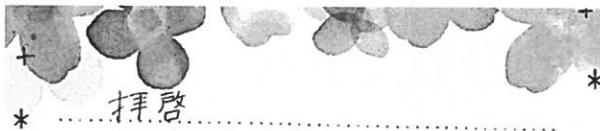


日本語教室の活動をお伝えします

- ・コミュニティプラザで木曜午前に開催している日本語サロンでは、クリスマス会や新年会など季節の行事やイベントを取り入れて、楽しく学習しています。



- ・日本語学習会（南別府）は指導者2名、中国からの学習者6名で毎週土曜日の19時から21時に実施しています。家庭や仕事の都合で6名がそろうことはあまりありませんが、2つの机に分かれて指導者と学習者がさまざまなやりとりをしながら進めています。テキストは「標準日本語初級」を使っていますが、進めることより楽しい雰囲気での学習できるよう心がけています。みなさん若いという年齢ではないですので、新しい言語を身につけることは容易ではありませんから。指導者にとっても生の中国語に触れることのできる良い機会になっています。



..... 拝啓

..... さとみ先生♡!!!

..... 久さしふりです。

..... 紅葉がきれいな季節なってきました。

..... 先生、お元気ですか？

..... わたしとゆんさんは、いつも先生を

..... 思い出します。

..... 手紙をはやく書きました。本

..... 当にすみません。

..... 色々なもの変わりました。わたしたち

..... のころは、日本にきましたから引

..... 越しました。でも、生活も慣れま

..... した。先生安心してくたさい。

..... 日本語は難しいですが、わたしたち

..... は頑張ってます。

..... 自習のことは困ります。しかしあま

..... らぬません。

..... これから寒くなってきましたが、ど

..... うぞお体におまを付けてお過ご

..... しくたさい。

..... 敬具

..... ユピン

- ・学習者さんたちの増減はありますが、熱心に学習されている外国人に私たちも良い刺激をいただいています。また、学習後の雑談で出身国の文化、日本の文化など話し合ったりする機会があり、楽しい時間です。

(SAIE 日本語教室
ボランティア)



- ・今年ボランティア活動をして一番嬉しかったことは、担当した生徒が志望高校へ入学できたこと、そして、日本語教室卒業後も、私たちを忘れずに教室に来て近況を話してくれ、日本人の友達を作って有意義な高校生活を送ってくれていることです。

(あじふ日本語教室ボランティア)

お知らせ

2018年はオーストラリア・バンダバーグと友好都市締結20周年になります。次号にて訪問団ツアーについてお知らせします。

掲載内容に関する お申込み・お問合せ

摂津市国際交流協会 TEL & FAX 06-6319-6251 (直通)
または摂津市役所 TEL 06-6383-1111 (大代表) / 072-638-0007 (代表)